



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 6 maja 2022 r.  
(OR. en)

8831/22

LIMITE

CORLX 436  
CFSP/PESC 614  
RELEX 603  
COEST 384  
FIN 528

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2022/0156 (NLE)

---

---

## WNIOSEK

---

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	6 maja 2022 r.
Do:	Sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	JOIN(2022) 14 final
Dotyczy:	Wspólny wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA RADY zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument JOIN(2022) 14 final.

---

Zał.: JOIN(2022) 14 final



WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII  
DO SPRAW ZAGRANICZNYCH I  
POLITYKI BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 6.5.2022 r.  
JOIN(2022) 14 final

2022/0156 (NLE)  
**SENSITIVE\***

Wspólny wniosek

## **ROZPORZĄDZENIE RADY**

**zmieniające rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających  
w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność  
i niezależność Ukrainy lub im zagrażających**

---

\* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

## UZASADNIENIE

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających nadaje skuteczność środkom ograniczającym określonym w decyzji 2014/145/WPZiB.
- (2) W dniu XXX 2022 r. Rada przyjęła decyzję XXXX zmieniającą decyzję 2014/145/WPZiB i wprowadzającą dodatkowe możliwości odstępstw od zamrożenia aktywów oraz zakazu udostępniania środków finansowych i zasobów gospodarczych wskazanym osobom i podmiotom. Należy również doprecyzować i wzmocnić przepisy dotyczące sankcji krajowych za naruszenie środków określonych w tym rozporządzeniu.
- (3) Niezbędne jest podjęcie dalszych działań przez Unię, aby nadać skuteczność tym środkom w prawie Unii.
- (4) Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisja Europejska wnoszą o odpowiednią zmianę rozporządzenia (UE) nr 269/2014.

Wspólny wniosek

**ROZPORZĄDZENIE RADY**

**zmieniające rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2014/145/WPZiB z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi<sup>1</sup>,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających nadaje skuteczność środkom ograniczającym określonym w decyzji 2014/145/WPZiB.
- (2) W dniu XX YY 2022 r. Rada przyjęła decyzję XXXX zmieniającą decyzję 2014/145/WPZiB i wprowadzającą dodatkowe możliwości odstępstw od zamrożenia aktywów oraz zakazu udostępniania środków finansowych i zasobów gospodarczych wskazanym osobom i podmiotom. Należy również doprecyzować i wzmocnić przepisy dotyczące sankcji krajowych za naruszenie środków określonych w tym rozporządzeniu.
- (3) Zmiany te objęte są zakresem stosowania Traktatu, zatem do ich wdrożenia niezbędne jest działanie regulacyjne na poziomie Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania tych zmian we wszystkich państwach członkowskich.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W rozporządzeniu Rady (UE) nr 269/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) dodaje się artykuł w brzmieniu:

*„Artykuł 6c*

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 2 właściwe organy państwa członkowskiego mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych środków finansowych lub zasobów gospodarczych lub udostępnienie niektórych środków finansowych lub zasobów gospodarczych osobom, podmiotom lub organom wymienionym w załączniku I, na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że takie środki finansowe lub zasoby gospodarcze są absolutnie niezbędne do świadczenia usług łączności elektronicznej przez podmioty zależne operatorów telekomunikacyjnych z UE mające siedzibę w Rosji oraz do świadczenia usług i dostarczania urządzeń niezbędnych do zapewnienia funkcjonowania, utrzymania i bezpieczeństwa takich usług łączności.

2. Dane państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu udzielonym na podstawie niniejszego artykułu w terminie jednego tygodnia od jego udzielenia.”;

2) art. 15 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Państwa członkowskie przyjmują przepisy określające sankcje, w tym sankcje karne, mające zastosowanie w przypadkach naruszeń przepisów niniejszego rozporządzenia oraz przyjmują wszelkie środki niezbędne do zapewnienia ich stosowania. Przewidziane sankcje muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstrasżające. Państwa członkowskie przewidują również właściwe środki konfiskaty dochodów pochodzących z takich naruszeń.”.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

PUBLIC